**Avis aux compétiteurs n°1**

***Notice to competitors #1***

Avenant aux Instructions de Course

*Amendment to the Sailing Instructions*

**1/** L'article 14.4h est modifié comme suit:

h) Le jury ou un concurrent pourra réclamer contre un bateau en cas de dommage **sérieux** ou blessure ou si la RCV 2 est possiblement enfreinte, même si une pénalité sur l’eau a été infligée par le jury.

*SI 14.4h is changed as follows:*

*h) The Jury or a competitor may protest against a boat in cased of* ***serious*** *damage or injury or if the RRS 2 is possibly broken, even if a penalty on the water has been imposed by the Jury.*

**2/** L'article 18.3 est modifié comme suit:

18.3 Les canaux de vacation radio sont :

**62** pour le rond jaune, **61** pour le rond rouge, **65** pour le rond noir.

SI 18.3 is changed as follows:

18.3 VHF channels are:

**62** for Yellow Area, **61** for Red Area, **65** for Black Area.

**3/** Ajouter dans la version anglaise des prescriptions FFVoile:

Add in the English version of FFVoile prescriptions:

*FFVoile Prescription to APPENDIX R (Procedures for appeals and requests):*

*Appeals shall be sent to the head-office of Fédération Française de Voile, 17 rue Henri Bocquillon, 75015 Paris – email: jury.appel@ffvoile.fr, using preferably the appeal form downloadable on the website of Fédération Française de Voile: http://www.ffvoile.fr/ffv/web/services/arbitrage/jury\_appel.asp*

**4/** Annexe Parcours construits

*Appendix predefined courses*

Pour les parcours 102, 302, 204, 205, 206, 104: Supprimer marque 3 ou 3' et lire Porte 3/3'.

*For the courses 102, 302, 204, 205, 206, 104: Delete mark 3 or 3' and read Gate 3/3'.*

**5/** Annexe Parcours

**Bouée de la Vesse** Supprimer : 43°20,05 N / 05° 16,5 E

Remplacer par : 43°20,00 N / 05° 16, 5 E

**Bouée de Requiadou** (ou Esquilladou) Supprimer : 43°20, N / 05° 16,5 E

 Remplacer par : 43°20,5 N / 05° 17, 5 E

Les Présidents du Comité de Course Le Président du Jury